

《港台經貿通訊》第1期（2013年3月）

創刊詞

您好！香港經濟貿易文化辦事處是香港在台灣設立的綜合辦事機構，負責促進香港與台灣在經濟、貿易和文化等領域的合作和交流。

本辦事處自2013年3月起每月中旬編製《港台經貿通訊》，摘錄港台兩地近期較重要的商貿資訊，以供在台營運之港商、台灣各商會及有興趣赴港投資的台商等參閱，並會上載至本辦網站 (www.hketco.hk) 中「經貿通訊」欄目。

香港經濟貿易文化辦事處

香港經貿資訊

1. 2013年《施政報告》

香港特別行政區行政長官於2013年1月16日發表2013年題為「穩中求變，務實為民」的《施政報告》，全文請參閱以下網址：www.policyaddress.gov.hk。闡述各政策局有關《施政報告》政策措施的「立法會事務委員」會文件亦已上載該網頁。《施政報告》內有關經濟發展之重點如下：

- 經濟要發展，政府就要「適度有為」，將產業「做多做闊」：
 - 成立「經濟發展委員會」，高層次、跨部門、跨界別地研究促進長遠發展的策略和政策。下設「航運業」、「會展及旅遊業」等小組。
 - 金融服務：拓展離岸人民幣業務；成立「金融發展局」，集中研究如何進一步發展香港金融業。
 - 法律服務：推廣香港仲裁和調解服務，提升香港作為亞太區法律服務樞紐的地位。
 - 航運服務：發展國際航運服務業，向高增值的航運服務業進發。
 - 重點發展優勢產業，如創新科技產業及檢測和認證產業。

- 增設聯合工作小組，完善《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA）落實機制，擴闊「先行先試」範圍，由廣東省延伸到泛珠江三角洲的其他省區。
- 加強與中小企的溝通，適時提供更多支援。支持香港的商會在內地省市設立展銷場地，建立香港品牌。

2. 2013~14 年度 財政預算案

香港財政司司長於2013年2月27日向立法會提交2013至14年度《財政預算案》，詳細內容請參閱以下網址：<http://www.budget.gov.hk/2013/>。有關「推動經濟」之重點如下：

- 貿易物流業
 - 在屯門西及青衣劃定合共約 12 公頃土地發展物流設施，提供超過 30 萬平方米樓面面積、7 500 個就業機會。
- 旅遊業
 - 向香港海洋公園貸款 23 億港元，興建全天候水上樂園。
 - 迪士尼樂園將推出夜間大巡遊，興建全球首個以 Marvel 漫畫英雄為主題的新園區。
- 金融業
 - 將政府債券計劃規模，由 1,000 億港元提高至 2,000 億港元。
 - 發行不多於 100 億港元的通脹掛鈎債券（iBond）。
 - 讓私募基金享有離岸基金的稅務豁免安排。
 - 寬減專屬自保公司離岸保險業務的利得稅，吸引企業來港成立專屬自保公司。
- 新興行業
 - 向六所大學提供三年、每所最高 1,200 萬港元資助，支持技術轉移。
 - 撥款 5,000 萬港元，購藏本地視覺藝術家的作品。
 - 改建北角油街前皇家香港遊艇會會址為視覺藝術展覽及活動中心。
 - 成立工作小組，研究發展知識產權貿易的策略。
- 中小企
 - 寬免 2013-14 年度商業登記費。
 - 寬減 75% 的 2012-13 年度利得稅，上限為 1 萬港元。

- 將「中小企融資擔保計劃」的特別優惠措施的申請期延長一年。
- 將「中小企業市場推廣基金」的累計資助上限，由 15 萬港元提升至 20 萬港元。
- 出口信用保險局將推出「小營業額保單計劃」。

3. 人民幣合格境外機構投資者（RQFII）計劃擴大

中國證券監督管理委員會於 2013 年 3 月 6 日發布《人民幣合格境外機構投資者（RQFII）境內證券投資試點辦法》的修訂，擴大 RQFII 試點機構類型，容許大陸商業銀行、保險公司等香港子公司或註冊地及主要經營地在香港的金融機構申請 RQFII 資格，同時放寬 RQFII 資金的投資範圍限制，允許機構根據市場情況自主決定產品類型。香港特區政府對此表示十分歡迎，財政司司長曾俊華表示：「特區政府歡迎 RQFII 的新修訂，擴大 RQFII 試點範圍至所有香港的持牌資產管理公司，並放寬投資限制，有利於香港市場推出更多創新和多元化的人民幣投資產品。此措施既可進一步深化香港離岸人民幣業務，亦可促進人民幣資金在內地與香港之間的跨境使用和循環，有助推動人民幣國際化的進程。」

4. 香港連續三年榮登「全球化指數」榜首

香港連續三年榮登「全球化指數」(Globalization Index)第一名。該指數由國際知名的安永會計師事務所（Ernst & Young）及經濟學人智庫共同編製，2012 年度之「全球化指數」於 2013 年 1 月發表，報告之詳細內容請參閱以下網址：

http://www.amcham.ro/UserFiles/articleFiles/Globalization%20report_01211008.pdf

~~~~~

## 台灣經貿資訊

~~~~~

1. 台灣經濟景氣概況和預測

● 中華經濟研究院預測 2013 年失業率低於 4.1%

中華經濟研究院院長吳中書 2013 年 1 月 19 日表示，國際經濟情勢已有改善，2013 年要達到「經建會」訂下失業率低於 4.1% 之目標機會很高。展望 2013 年就業狀況，2012 年歐美和中國大陸經濟已緩步復甦，加上日本大幅促貶日圓，並宣布投入 20 兆日圓（約新台幣 6.4 兆元）的經濟刺激方案，對台灣景氣及就業狀況皆有助益。詳細內容請參閱中華經濟研究院以下網頁：

<http://www.cier.edu.tw/ct.asp?xItem=19034&ctNode=52&mp=1>。

● 台灣經濟研究院 2013 年 2 月景氣動向調查月報

台灣經濟研究院 2013 年 2 月 25 日指出，觀察近期國際經濟情勢，由於美國經濟數據持續改善，股市及房市表現接近歷史高點，使得投資及消費信心均受到激勵，歐債問題並未因此惡化，中國大陸經濟成長率在 2012 年第四季止跌反彈，2013 年 1 月持續擴張趨勢，使得台灣經濟及金融市場表現均受激勵，台灣製造及服務業者對當前及未來景氣均表達樂觀看法。根據台灣經濟研究院最新針對製造業及服務業調查結果，1 月製造業及服務業營業氣候測驗點均呈現較為明顯的上揚走勢。

2. 台灣近期經貿法規更新

- 台灣「經濟部國際貿易局」於 2013 年 2 月 22 日預告修正「出進口廠商登記辦法」第七條之一，內容是關於該局得予公開和任何人得至該局之資訊網站查閱出進口廠商特定登記事項和出進口廠商某些自行登錄資料。總說明及條文對照表請參閱以下網址：

http://www.moea.gov.tw/Mns/populace/news/News.aspx?kind=2&menu_id=41&news_id=29922。

- 台灣「經濟部國際貿易局」於 2013 年 1 月 18 日公告修正「原產地證明書及加工證明書管理辦法」第九條、第九條之一，內容是有關於該局核准和廢止核准特定原產地證明書簽發單位之事。修正後之中英文條文請參閱以下網址：

<http://www.trade.gov.tw/Pages/Detail.aspx?nodeID=39&pid=421534>。

- 台灣「經濟部智慧財產局」於 2013 年 1 月 11 日發布「營業秘密法修正案三讀通過，法定刑及罰金大幅提高」，詳細內容請參閱以下網址：

http://www.moea.gov.tw/Mns/populace/news/News.aspx?kind=1&menu_id=40&news_id=29382。

- 台灣「經濟部國際貿易局」於 2013 年 1 月 10 日公告開放中國大陸產製「人造纖維製長絨織物」等 6 項貨品准許輸入，及變更「人造纖維製長絨織物」等 6 項貨品輸入規定，詳細內容請參閱以下網址：

<http://www.trade.gov.tw/Pages/Detail.aspx?nodeID=39&pid=420425>。

~~~~~

## 香港經貿活動快訊

~~~~~

1. 「2013 國際 IT 匯」

香港特別行政區政府、科技伙伴和業界將於 2013 年 4 月 8 至 21 日攜手舉辦「2013 國際 IT 匯」，將會有一連串精彩活動，除有廣為人知的香港資訊及通訊科技獎及香港貿易發展局的國際資訊科技博覽兩項盛事外，還包括國際會議、頒獎禮、展覽等等，涵蓋各個正於香港迅速發展的範疇，如雲端運算、流動技術、數碼共融、數碼娛樂、物聯網等。這些活動共有 23 項，詳細活動介紹請參閱以下網址：
<http://www.itfest.hk/tc/index.htm>。

2. 香港貿易發展局活動資訊

香港貿易發展局將在 2013 年 4 月舉行下列展覽會：

- 2013 年 4 月 6 至 9 日「香港貿發局香港國際春季燈飾展」
http://www.hktdc.com/hklightingfairse/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734246
- 2013 年 4 月 13 至 16 日「香港貿發局香港春季電子產品展」
www.hktdc.com/hkelectronicsfairse/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734236
- 2013 年 4 月 13 至 16 日「香港貿發局國際資訊科技博覽」
www.hktdc.com/ictexpo/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734237
- 2013 年 4 月 20 至 23 日「香港貿發局香港國際家用紡織品展」
www.hktdc.com/hkhometextilesfair/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734239
- 2013 年 4 月 20 至 23 日「香港貿發局香港家庭用品展」
www.hktdc.com/hkhousewarefair/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734238
- 2013 年 4 月 27 至 30 日「香港貿發局香港禮品及贈品展」
www.hktdc.com/hkgiftspremiumfair/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734240
- 2013 年 4 月 27 至 30 日「香港國際印刷及包裝展」
http://www.hkprintpackfair.com/tc?DCSext.dept=5&WT.mc_id=1734247

如欲取得更多由香港貿易發展局所舉辦的活動資訊，請至下列網址瀏覽：

<http://www.hktdc.com/info/trade-events/EX/tc/展覽事務.htm>，亦可致電 (886)-2-8788-4545 或發函至電子信箱 Taipei.office@hktdc.org 向香港貿易發展局台灣辦事處查詢。

香港經貿統計資料

香港近期公布的經濟數據

類別	指標	統計期	數值
勞工	經季節性調整的失業率 (%)	11/2012-1/2013	3.4%
對外貿易	整體出口 (按年變動百分率)	2013 年 1 月	+17.6%
物價	綜合消費物價指數 (按年變動百分率)	2013 年 1 月	+3.0%

更多香港經濟數據，請參閱以下網址：http://www.censtatd.gov.hk/home/index_tc.jsp

香港對外商品貿易概況

按地區分析，2013 年 1 月份與 2012 年同月比較，香港輸往亞洲的整體出口貨值上升 25.2%。其中，輸往多個主要目的地之整體出口貨值成長較快，尤其是台灣（升 59.0%）、新加坡（升 30.4%）、越南（升 29.9%）、中國大陸（升 29.0%）及日本（升 8.4%），而輸往南韓及印度之整體出口貨值則成長較溫和，分別上升 2.5 % 及 0.4 %；但輸往歐盟及美國的整體出口貨值則分別下跌 4.3% 及 0.9%。綜合而言，商品出口在 2013 年 1 月按年續見顯著增長，尤其是輸往亞洲市場的出口；但輸往歐美市場的出口仍然偏軟。值得注意的是 1 月份出口增長顯著，部分原因是今年農曆新年在 2 月，與去年在 1 月不同，若以 1 月及 2 月之貿易數字一併分析，較能掌握實際趨勢。更多 2013 年 1 月份香港對外商品貿易統計之報導，請參閱以下網址：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201302/25/P201302250430.htm>。

香港與台灣之間近兩年的貿易數據

(以百萬元計)

	2011 年	2010 年 百分率 轉變(%)	2012 年	2011 年 百分率 轉變(%)
(a) 港產品出口	HK\$3,004 (US\$386)	+7	HK\$2,698 (US\$348)	-10
(b) 轉口	HK\$82,266	+25	HK\$78,145	-5

	(US\$10,569)		(US\$10,075)	
屬中國大陸來源	HK\$49,243 (US\$6,327) 60%*	+40	HK\$47,261 (US\$6,093) 60%*	-4
(c) 整體出口 [(a)+(b)]	HK\$85,270 (US\$10,955)	+24	HK\$80,842 (US\$10,423)	-5
(d) 進口	HK\$240,916 (US\$30,950)	+7	HK\$244,889 (US\$31,574)	+2
(e) 貿易總額 [(c)+(d)]	HK\$326,186 (US\$41,905)	+11	HK\$325,732 (US\$41,997)	-0.11
(f) 貿易差額 [(c)-(d)]	-HK\$155,645 (-US\$19,996)		-HK\$164,047 (-US\$21,151)	

*數字為佔香港輸往台灣的轉口貨值的百分率。

- 2008 年至 2012 年期間，香港與台灣雙邊貿易每年平均增長率為 7%。2012 年的貿易總額輕微下跌了 0.1%。
- 2012 年，台灣是香港第四大貿易夥伴；第五大港產品出口市場；第四大轉口市場；以及第四大進口來源地。
- 根據台灣的統計資料，在 2012 年，香港是台灣第四大貿易夥伴；第二大出口市場；以及第二十一大進口來源地。
- 香港是海峽兩岸間接貿易的一個重要轉口港。2008 年至 2012 年期間，中國大陸與台灣經香港進行的轉口貿易，每年平均增長率為 7.6%。有關轉口貿易在 2012 年按年上升了 1.2%，總值達 2,403 億港元 (310 億美元)，佔兩地貿易總值的 18.3%。

台港兩地旅客互訪數據

	2011 年 (相比 2010 年增幅)	2012 年 (相比 2011 年增幅)
台灣接待境外旅客總人次	6 087 484 (+9.34%)	7 311 470 (+20.1%)
香港赴台灣旅客人次	665 566 (+2.7%) (佔 10.9%)	837 642 (+25.9%) (佔 11.5%)

台灣赴港旅客總人次	2 148 733 (-0.7%) (佔 5.1%)	2 088 745 (-2.8%) (佔 4.3%)
入境不過夜旅客	1 370 080 (-4.9%) (佔 63.8%)	1 334 555 (-2.6%) (佔 63.9%)
過夜旅客	778 653 (+7.5%) (佔 36.2%)	754 190 (-3.1%) (佔 36.1%)

資料來源：

台灣「交通部觀光局」觀光統計年報

(<http://admin.taiwan.net.tw/statistics/year.aspx?no=134>)

香港旅遊發展局訪港旅客統計報告

(<http://partnernet.hktb.com/filemanager/pressrelease/Tourism%20Stat%2012%202012.pdf>)

查詢

如對《港台經貿通訊》所載內容有任何問題，歡迎與本辦經貿關係經理鄭紹昌先生聯絡〔電話：(886)-2-2720 0858 分機 19；傳真：(886)-2-2720 8658；電郵：sckwong@hketco.hk〕。

免責聲明：《港台經貿通訊》是香港經濟貿易文化辦事處為公眾提供的資訊服務，資料搜集自相關網站、報刊媒體及其他機構等管道，僅供參考之用。所載資料已經力求準確，香港經濟貿易文化辦事處對於因使用、複製或發布該通訊而招致的任何損失，一概不負任何責任。

若不欲再收到我們以電郵形式發放的《港台經貿通訊》，請以標題為「取消訂閱通訊」的電郵至 sckwong@hketco.hk 通知我們。